

ODYSSEY

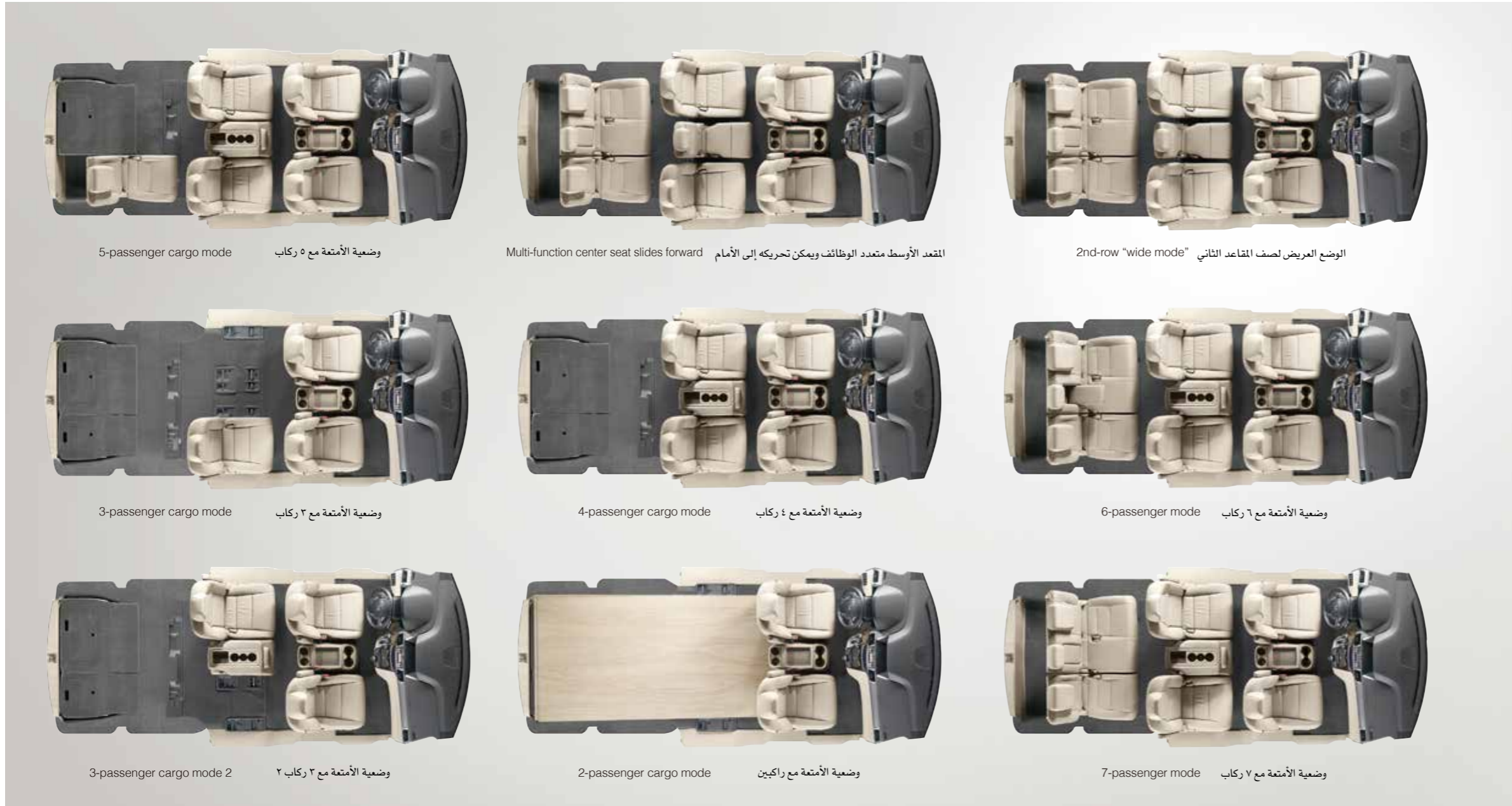


HONDA

تحتفظ شركة هوندا موتورز المحدودة بحق تغيير أو تعديل الأجهزة أو المواصفات المذكورة في أي وقت بدون إشعار مسبق. التفاصيل والألوان والرسوم والمواصفات المذكورة هي للعلم فقط. وما أن المواصفات أو الأجهزة المذكورة قد تختلف من بلد لآخر. يرجى مراجعة أقرب وكيل سيارات هوندا للتأكد منها.

Honda Motor Co., Ltd. reserves the right to change or modify equipment or specifications at any time without prior notice. Details, colors, descriptions and illustrations are for information purposes only. As specifications or equipment may vary in some countries, please check with your nearby Honda dealer.

KY-GCC-15YM-0814



سعة كبيرة للتخزين.

A huge maximum storage capacity.



تخزين الحاجيات وترتيب المقاعد بأوضاع مختلفة ومريحة.

Convenient storage and seating combinations.



مساحة رحبة للتخزين الخلفي العميق يسهل لاستيعاب عربة أطفال.

Rear storage deep enough for a stroller.

ملاءمة للجميع.

توفر أوديستي الفاخرة الحرية لجلوس ثمانية ركاب بكل راحة أو تنظيم مقاعدها لتتلاءم مع احتياجات نقل الأغراض المختلفة. يُمكن بسهولة طي المقاعد الخلفية للأسفل بالإضافة إلى إزالة مقاعد الصف الثاني أو دفعها إلى الأمام أو إلى الجوانب. في وضعية الركاب فقط ستجدون مساحة مذهلة للحمولة بالمقارنة مع أي سيارة أخرى. وبفضل التنوع في وضعية المقاعد والتي توفر الملاءمة في كل رحلة، ستحظى أوديستي الجديدة بأعلى تقدير.

Adaptability for all.

The premium Odyssey liberates you to seat up to eight occupants in relaxing comfort or swiftly configure seats to meet cargo needs. Rear seats stow away easily and 2nd row seats can be removed, slid forward, or slid to the sides. In the two-passenger cargo mode, you'll discover impressive storage space comparable to a working vehicle. You and your passengers will appreciate new Odyssey freedom to match to every travel occasion.



متسع كبير للتخزين في الخلف
متسع كبير للأمتعة حتى مع ثمانية مقاعد.

Ample rear storage
Generous cargo space even when seating eight.

مقاعد خلفية يمكن طيها جانبياً
يمكن خفض ارتفاع المقاعد الخلفية بحركة سهلة واحدة.

Stowaway rear seats
Rear seats lower with one easy motion.



كونسول أوسط
يضم متسماً كبيراً للتخزين + 4 حاملات قوارير شراب.

Center console
Ample storage plus four beverage holders.



مقعد وسطي منزلق (متحرك) يجعل الطفل في متناول من يجلس في المقعد الأمامي.

Sliding center seat
Keeps a child within reach of a front passenger.



أنظمة الوسائد الهوائية الواقية SRS

وسائد هواء أمامية وأمامية جانبية وستائر هواء جانبية تساعد على تقليل الإصابات في حال وقوع اصطدام.
SRS airbag systems
Front, front side and side curtain airbags help reduce injuries in collisions.



نظام المساعدة على ثبات السيارة (VSA)
يراقب انحرافات اتجاه السيارة ويساعد السائق على تحكم أفضل.

مع نظام المساعدة على ثبات السيارة
الانحراف نتيجة فقد التوازن
الانحراف نتيجة فقدان التوازن
الانحراف نتيجة فقدان التوازن

Vehicle Stability Assist (VSA)
Detects oversteer or understeer and helps the driver stay in control.

مساند رأس أمامية تفاعلية
تميل إلى الأمام في حال وقوع صدمة قوية من الخلف لمنع ارتداد الرأس بقوة إلى الخلف.

Front active headrests
Tilts forward in strong rear collisions to help prevent whiplash.

هيكل خارجي بطريقة «هندسة التوافق المتقدمة (ACE)»
يؤمن حماية أفضل للركاب وتقليل من قوة الصدمة في حال وقوع صدمات أمامية.

ACE (Advanced Compatibility Engineering) body
Enhanced occupant protection and crash compatibility in frontal collisions.



محرك ٣,٥ ليترات ٦ اسطوانات V6 i-VTEC VCM
تسارع قوي واقتصاد كبير في استهلاك الوقود.

3.5-liter V6 i-VTEC VCM engine
Powerful acceleration and high fuel economy.

ناقل حركة آلي (أوتوماتيك) ٦ سرعات
مطور ليوفر استجابة سلسة وكفاءة عالية في استهلاك الوقود.

6-speed auto transmission
Optimized for smooth response and enhanced fuel efficiency.



3.5 i-VTEC VCM

محرك ٣,٥ ليترات ٦ اسطوانات V6 i-VTEC VCM
أقصى قوة: ٢٥٠ حصانا عند ٥٧٠٠ د/د
أقصى عزم دوران: ٣٥,٠ كجم - متر عند ٤٨٠٠ د/د

3.5-liter V6 i-VTEC VCM engine
Max power: 250HP@5700rpm
Max torque: 35.0kg.m@4800rpm

٦ أسطوانات
عند البدء والتقليل بين السرعات
6 cylinders
At start-up or acceleration

٤ أسطوانات
قيادة بسرعة عالية
4 cylinders
High-speed cruising

٣ أسطوانات
قيادة بسرعة منخفضة
3 cylinders
Mid-speed cruising

إدارة متغيرة للسيلندرات (VCM)
تقوم تقنية الإدارة المتغيرة للأسطوانات VCM بدكاء بتغيير عدد الأسطوانات النشطة من أجل توفير الوقود.

VCM (Variable Cylinder Management)
Intelligently varies the number of active cylinders to save fuel.

ثقة في الحركة

ستشعر بأمان أكبر مع مزايا أوديستي المتطورة للسلامة. تتضمن هذه المزايا نظام تعزيز ثبات السيارة (VSA®) للتحكم بالسحب وتحكم بديهي، نظام الفرامل المانعة للانغلاق (ABS) مع نظام توزيع إلكتروني لقوة الفرامل (EBD) للمساعدة في الحفاظ على التحكم بالقيادة عند الحالات الطارئة، رؤية بانورامية معززة بمركز رؤية مرتفع، وسائد هوائية أمامية متعددة الفتح على مرحلتين SRS، أحزمة أمام ELR بثلاث نقاط لثمانية ركاب، كاميرا للرؤية الخلفية ونظام هوندا لمراقبة الممر (راجع الصفحة).

Confidence in action.

You'll feel secure with refined Odyssey safety advances. These include Vehicle Stability Assist™ (VSA®) for traction control and predictable handling, ABS with Electronic Brake force Distribution (EBD) to help maintain steering control in emergencies, panoramic visibility with a high eyepoint, dual-stage multi-threshold front SRS airbags, 3-point ELR seatbelts for eight passengers, rear-view camera, and Honda LaneWatch™ (page 6).

فخامة V6 على عجلات

تجتمع الكفاءة العالية لاستهلاك الوقود مع الاستجابة القوية في محرك هوندا المبتكر سعة ٣,٥ ليترات V6 المزود بنظام الإدارة المتغيرة للأسطوانات (VCM). عند السير بسرعات ثابتة، تتوقف اسطوانتان أو ثلاثة عن العمل من أجل توفير الوقود دون أن يؤثر ذلك على قوة أداء السيارة. وعندما تضغط دواسة الوقود، يتم إعادة تشغيل جميع الأسطوانات. وهكذا يمكنك الاستمتاع في محرك واحد مبتكر بالتسارع الحيوي لمحرك ٦ أسطوانات واقتصادية محرك ٤ أسطوانات. وهي ميزة متوفرة لدى هوندا فقط.

V6 luxury in motion.

High fuel efficiency meets exhilarating response in Honda's ingenious 3.5-liter V6 engine with Variable Cylinder Management (VCM). When cruising at steady speeds, two or three cylinders run dormant to save fuel without sacrificing performance. Press the pedal and all cylinders activate, so you can savor dynamic V6 acceleration and 4-cylinder frugality from a single resourceful powerplant. Only from Honda.

